



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 7. kesäkuuta 2022  
(OR. en)

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2022/0182(NLE)

---

---

9482/22  
ADD 1

PECHE 176  
UK 97  
N 40

## EHDOTUS

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lähetäjä:         | Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ                                                                                                                                                                                                                             |
| Saapunut:         | 7. kesäkuuta 2022                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Vastaanottaja:    | Neuvoston pääsihteeristö                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Kom:n asiak. nro: | COM(2022) 275 final                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Asia:             | LIITE asiakirjaan Ehdotus NEUVOSTON ASETUKSEKSI unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022 annetun asetuksen (EU) 2022/109 muuttamisesta |

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2022) 275 final.

Liite: COM(2022) 275 final



EUROOPAN  
KOMISSIO

Bryssel 7.6.2022  
COM(2022) 275 final

ANNEX

## **LIITE**

**asiakirjaan**

**Ehdotus NEUVOSTON ASETUKSEKSI**

**unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä  
sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien  
vahvistamisesta vuodeksi 2022 annetun asetuksen (EU) 2022/109 muuttamisesta**

## LIITE

Muutetaan asetuksen (EU) 2022/109 liite I A seuraavasti:

- 1) Korvataan A osassa, joka koskee unionin autonomisia kantoja, ensimmäinen taulukko seuraavasti:

”

|                                                                                         |                                           |       |                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------|
| Laji:                                                                                   | Sardelli<br><i>Engraulis encrasicolus</i> | Alue: | 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1<br>(ANE/9/3411) |
| Espanja                                                                                 | 4 812                                     | (1)   | Varo-TAC                                                     |
| Portugali                                                                               | 5 249                                     | (1)   |                                                              |
| Unioni                                                                                  | 10 061                                    | (1)   |                                                              |
| TAC                                                                                     | 10 061                                    | (1)   |                                                              |
| (1) Kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2022 ja 30. kesäkuuta 2023 välisenä aikana. |                                           |       |                                                              |

”;

- 2) Korvataan B osassa, joka koskee yhteisiä kantoja, alla lueteltuja kantoja koskevat taulukot seuraavasti:

- i) korvataan pohjankatkaravun kalastusmahdollisuuksia ICES-alueella 3a koskeva taulukko seuraavasti:

”

|        |                                             |                                                   |                  |
|--------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------|
| Laji:  | Pohjankatkarapu<br><i>Pandalus borealis</i> | Alue:                                             | 3a<br>(PRA/03A.) |
| Tanska | <i>pm</i>                                   | Analyttinen TAC                                   |                  |
| Ruotsi | <i>pm</i>                                   | Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta |                  |
| Unioni | <i>pm</i>                                   | Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta |                  |
| TAC    | <i>pm</i>                                   |                                                   |                  |

”;

- ii) korvataan kilohailin ja sen kanssa saatujen sivusaaliiden kalastusmahdollisuuksia ICES-alueella 3a koskeva taulukko seuraavasti:

”

|        |                                                                        |                 |                  |
|--------|------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------|
| Laji:  | Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit<br><i>Sprattus sprattus</i> | Alue:           | 3a<br>(SPR/03A.) |
| Tanska | <i>pm</i> <sup>(1)(2)</sup>                                            | Analyytinen TAC |                  |
| Saksa  | <i>pm</i> <sup>(1)(2)</sup>                                            |                 |                  |
| Ruotsi | <i>pm</i> <sup>(1)(2)</sup>                                            |                 |                  |
| Unioni | <i>pm</i> <sup>(1)(2)</sup>                                            |                 |                  |
| TAC    | <i>pm</i> <sup>(2)</sup>                                               |                 |                  |

(1) Kiintiöstä saa olla valkoturskan ja koljan sivusaaliita enintään 5 prosenttia (OTH/\*03A.). Valkoturskan ja koljan sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.

(2) Kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2022 ja 30. kesäkuuta 2023 välisenä aikana. Kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesille alueilla 2a ja 4. Tällaiset siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle ja Yhdistyneelle kuningaskunnalle.

”  
;

- iii) korvataan kilohailin ja sen kanssa saatujen sivusaaliiden kalastusmahdollisuuksia Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä suuralueella 4 ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueella 2a koskeva taulukko seuraavasti:

”

| Laji:                    | Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit<br><i>Sprattus sprattus</i>                                                                                                                                                                                                                                                                        | Alue:            | Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vedet alueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a<br>(SPR/2AC4-C) |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Belgia                   | <i>pm</i> <sup>(1)(2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Analyyttinen TAC |                                                                                                                      |
| Tanska                   | <i>pm</i> <sup>(1)(2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                  |                                                                                                                      |
| Saksa                    | <i>pm</i> <sup>(1)(2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                  |                                                                                                                      |
| Ranska                   | <i>pm</i> <sup>(1)(2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                  |                                                                                                                      |
| Alankomaat               | <i>pm</i> <sup>(1)(2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                  |                                                                                                                      |
| Ruotsi                   | <i>pm</i> <sup>(1)(2)(3)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                  |                                                                                                                      |
| Unioni                   | <i>pm</i> <sup>(1)(2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                  |                                                                                                                      |
| Norja                    | <i>pm</i> <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                  |                                                                                                                      |
| Färsaaret                | <i>pm</i> <sup>(1)(4)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                  |                                                                                                                      |
| Yhdistynyt kuningaskunta | <i>pm</i> <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                  |                                                                                                                      |
| TAC                      | <i>pm</i> <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                  |                                                                                                                      |
| (1)                      | Kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2022 ja 30. kesäkuuta 2023 välisenä aikana.                                                                                                                                                                                                                                                           |                  |                                                                                                                      |
| (2)                      | Kiintiöstä saa olla valkoturskan sivusaaliita enintään 2 prosenttia (OTH/*2AC4C). Valkoturskan sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä. |                  |                                                                                                                      |
| (3)                      | Tuulenkalat mukaan lukien.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                  |                                                                                                                      |
| (4)                      | Voi sisältää sillin sivusaaliita enintään 4 prosenttia.                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                  |                                                                                                                      |

”  
,

- iv) korvataan kilohailin kalastusmahdollisuuksia ICES-alueilla 7d ja 7e koskeva taulukko seuraavasti:

”

|                          |                                                                                     |                                    |            |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------|
| Laji:                    | Kilohaili                                                                           | Alue:                              | 7d ja 7e   |
|                          | <i>Sprattus sprattus</i>                                                            |                                    | (SPR/7DE.) |
|                          | Tammikuu–kesäkuu<br>2022                                                            | Heinäkuu 2022<br>–<br>kesäkuu 2023 | –          |
| Belgia                   | 1 (1)                                                                               | <i>pm</i> (2)                      | Varo-TAC   |
| Tanska                   | 96 (1)                                                                              | <i>pm</i> (2)                      |            |
| Saksa                    | 1 (1)                                                                               | <i>pm</i> (2)                      |            |
| Ranska                   | 21 (1)                                                                              | <i>pm</i> (2)                      |            |
| Alankomaat               | 21 (1)                                                                              | <i>pm</i> (2)                      |            |
| Unioni                   | 140 (1)                                                                             | <i>pm</i> (2)                      |            |
| Yhdistynyt kuningaskunta | 410 (1)                                                                             | <i>pm</i> (2)                      |            |
| TAC                      | 550                                                                                 | <i>pm</i>                          |            |
| (1)                      | Kiintiöön saa pyytää vain 1. tammikuuta 2022 ja 30. kesäkuuta 2022 välisenä aikana. |                                    |            |
| (2)                      | Kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2022 ja 30. kesäkuuta 2023 välisenä aikana. |                                    |            |

”  
;

Muutetaan asetuksen (EU) 2022/109 liite II seuraavasti:

Korvataan liitteessä II keltaevätonnikalan kalastusmahdollisuuksia IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella koskeva taulukko seuraavasti:

”

| Laji:   | Keltaevätonnikala<br><i>Thunnus albacares</i> | Alue:                                              | IOTC:n toimivaltaan kuuluva alue<br>(YFT/IOTC) |
|---------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Ranska  | <i>pm</i>                                     | Analyttinen TAC                                    |                                                |
| Italia  | <i>pm</i>                                     | Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  |                                                |
| Espanja | <i>pm</i>                                     | Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta. |                                                |
| Unioni  | <i>pm</i>                                     |                                                    |                                                |
| TAC     | Ei sovelleta                                  |                                                    |                                                |